

## Saudações do Seu Quadro Mundial



Olá! Estamos em fevereiro, e já concluímos a nossa primeira reunião do ano. Enquanto vocês vão às assembléias regionais e realizam as votações do *Relatório da Agenda da Conferência* em seus grupos de escolha, nós também nos empenhamos bastante nos preparativos para a próxima Conferência Mundial de Serviço, que terá início a 25 de abril de 2004. Esta edição do *NAWS News* refletirá grande parte desse trabalho. Porém, mesmo estando a menos de noventa dias da conferência, prosseguimos nosso atendimento contínuo em diversas áreas, tais como serviços prestados à irmandade, produção, traduções e convenção mundial, para citar apenas algumas. Qualquer que seja o seu foco nos Serviços Mundiais de NA, temos a certeza de que, aqui, você encontrará algo do seu interesse. Para tornar mais simples a sua busca, acrescentamos abaixo um sumário dos assuntos deste relatório.

### Índice

WSC 2004.....	2
Relações Públicas.....	4
Notícias da Irmandade .....	5
WCNA .....	7
WSO .....	8
PRH .....	9
Prazos e Contatos para a Viagem à WSC.....	10

Pedimos a sua paciência, pois estamos nos dirigindo, simultaneamente, à irmandade e aos participantes da WSC. Assim, grande parte do conteúdo que iremos aqui reportar encontra-se repetido nos relatórios da conferência, uma vez que esta publicação possui um público diferente, e é traduzida para uma quantidade maior de idiomas. Vocês sabiam que mais de 6.000 pessoas lêem o *NAWS News*? Por esta razão, procuramos oferecer uma panorâmica de todos os acontecimentos dos serviços mundiais. Para maiores detalhes sobre quaisquer informações aqui abordadas, pedimos que consultem o material específico da conferência, que é enviado a todos os participantes da WSC.

A fim de atender às pessoas que dependem do *NAWS News* para acompanhar a progressão dos nossos trabalhos, esta edição englobará informações sobre nossas reuniões mais recentes, realizadas em outubro e janeiro. Em todo o texto, vocês encontrarão referências ao **Planejamento Estratégico** e a **Planos de Projeto** para o ciclo de conferência 2004–2006. Estes documentos podem ser encontrados no material para Aprovação pela Conferência, enviado aos participantes em 26 de janeiro de 2004. A fim de proporcionar uma ligação entre esses dados e nosso serviço cotidiano, estamos assinalando os objetivos do planejamento estratégico ao longo deste *NAWS News*, em caixas de texto com o título **Objetivo**. Esperamos que, desta forma, vocês possam visualizar de que forma cada área do nosso trabalho encontra-se interligada com o planejamento estratégico. Esta edição do *NAWS News* deverá ilustrar a maneira como nossas atribuições estão relacionadas com o planejamento estratégico, e em que medida este nos aproxima dos ideais da nossa Declaração de Visão.

*Nossa visão é que algum dia todos os adictos do mundo possam vivenciar nossa mensagem em seu idioma e cultura, e que tenham a oportunidade de encontrar uma nova maneira de viver ...*

Nossa esperança é que, quando algum assunto chegar até a WSC para aprovação, ele já venha incorporado da

voz coletiva da conferência. Percebemos que, através de diálogo e parceria crescentes, a conferência será local onde se confirmará que a direção tomada esteja em sintonia com a nossa visão. Almejamos um futuro em que, através do nosso esforço combinado e contínuo, a comunicação será tão clara que, ao chegarmos à WSC, poderemos nos concentrar melhor na construção de um consenso para o futuro. Com esse ideal em nosso coração, a conferência será a instância onde nós, servidores de confiança, realizaremos as conversações mais importantes. Esse diálogo – fruto da nossa experiência, força e esperança – focaliza a forma como nós, enquanto irmandade, podemos transformar em realidade a nossa visão.

*Esta é uma nova etapa para os Serviços Mundiais de Narcóticos Anônimos e para a WSC! Estamos ansiosos por esta experiência muito especial de conferência.*

## WSC 2004



### Prosseguindo Rumo à Nossa Visão

#### **Relatório da Agenda da Conferência**

Temos consciência de que muitos de vocês estão, neste momento, debruçados sobre o *Relatório da Agenda da Conferência*. A maioria de nós, aqui do quadro, já foi a alguma oficina do CAR. Agora, muitos de vocês estão tentando explicar o seu conteúdo aos membros do grupo. Enquanto vocês realizam as oficinas do CAR, nós prosseguimos nos preparativos para a Conferência Mundial de Serviço. A WSC é o local onde os seus delegados se reúnem e expressam sua consciência para os demais delegados de todo o mundo. Preparamos algumas *novidades* este ano, na esperança de proporcionar uma oportunidade de interagirem, antes da nossa chegada à conferência. À medida que prosseguirem com esta leitura, encontrarão maiores informações sobre os fóruns eletrônicos e a seção especial de nosso *site*, dedicada à WSC. Nós os convidamos a experimentar estes novos recursos e acompanhar nosso trabalho, à medida que nos aproximamos da WSC 2004.

Nas nossas viagens às assembleias regionais e oficinas do CAR, ouvimos algumas preocupações a respeito do impacto do folheto *Apadrinhamento* sobre

o livro de meditações diárias *Só por Hoje*. Jamais foi nossa intenção forçar os membros a comprarem uma versão totalmente nova do *Só por Hoje*, simplesmente porque três linhas serão modificadas. Graças a algumas sugestões recebidas, estamos analisando a possibilidade de utilizar adesivos baratos com o texto novo impresso, para cobrir as antigas citações. Este é apenas um exemplo de como vocês podem nos ajudar com suas idéias. Além disso, queremos frisar que os comitês locais de tradução poderão optar por traduzir ou não o novo material, levando em conta as suas necessidades e recursos.

#### **WWW.NA.ORG/WSC2004**

Agora vocês já podem acessar os seguintes materiais on-line, em nosso site: o *Relatório da Agenda da Conferência* 2004, a edição de dezembro de 2003 do Relatório da Conferência, tanto em inglês como em espanhol, o Relatório Anual do NAWS de 2002–2003, as Orientações para a WSC 2004, bem como dicas e preparativos sugeridos pelos delegados. Também é possível baixar o formulário de pedido do CAR 2004, a ficha de inscrição para a conferência e o modelo de preenchimento dos relatórios regionais para a WSC 2004.

Conforme mencionamos anteriormente, também é nesse endereço que podem ser encontrados os fóruns eletrônicos, uma área do *site* onde são bem-vindos todos os comentários gerais. Possuímos duas seções de discussão: uma dedicada ao debate das duas temáticas escolhidas pela irmandade a cada biênio, e outra para participantes da WSC, tratando de questões relativas ao serviço. Se por um lado é permitida a participação de todos os membros da irmandade na seção das temáticas, somente os participantes da conferência podem se manifestar na área de discussão da WSC.

Você não está curioso para saber o que os companheiros têm a dizer sobre as temáticas *Auto-Sustento e Atmosfera de Recuperação*? Confira em nosso *site*. Haverá maiores informações sobre os fóruns de discussão na seção deste informativo, intitulada Notícias da Irmandade.

#### **Relatórios Regionais**

Muitos de vocês já sabem que os delegados regionais encaminham relatórios ao NAWS, para publicação na edição de março do Relatório da Conferência, ou distribuição durante a Conferência Mundial de Serviço. Este ano, pretendemos utilizar as informações contidas nos relatórios regionais publicados na edição de março do Relatório da Conferência como subsídio para os debates da conferência. Se a sua região deseja ajudar a

formatar essas discussões, envie seu relatório regional para nós, até o prazo máximo de **15 de fevereiro de 2004**. O formulário do relatório regional e dicas para sua redação encontram-se no *site* da WSC 2004, no endereço: [www.na.org/wsc2004](http://www.na.org/wsc2004).

### **Objetivo 2**

Aperfeiçoar a eficácia e eficiência da comunicação dos serviços mundiais com a irmandade.

### **Assento na WSC**

Concordamos com as proposições do grupo de assentamento para a WSC. A este grupo de trabalho foi delegada a tarefa de revisar e avaliar as solicitações de assento na conferência. Um relatório com nossas recomendações foi distribuído aos participantes da WSC, juntamente com o material para Aprovação em Conferência, no dia 26 de janeiro. Neste ciclo, três regiões solicitaram reconhecimento como participantes, e seus pedidos serão analisados pela WSC 2004. Os que conseguirem assento começarão a ser reconhecidos como participantes da conferência ao término da WSC 2004, e serão custeados para participar da WSC 2006. Os critérios para assentamento de regiões estão contidos no Guia dos Serviços Mundiais de NA, a partir da página 24.

### **Objetivo 5**

Trabalhar para dar suporte e formar todas as comunidades de NA, reconhecendo seus diferentes níveis de desenvolvimento.

### **Preparativos dos Facilitadores**

Os Facilitadores da WSC são os servidores de confiança responsáveis por presidir as sessões de trabalho da conferência. Consideramos importante que eles interajam entre si, com o consultor parlamentar e com os funcionários do NAWS, antes da WSC. Por isso, criamos essa oportunidade para março. Na ocasião, nós nos reuniremos todos – facilitadores, quadro, PRH e funcionários – para avaliar algumas mudanças realizadas na WSC 2002, assim como outros planos e idéias. Isto preparará os facilitadores para atuarem nas sessões de trabalho da conferência.

### **Objetivo 9**

Identificar, cultivar, encorajar e apoiar eficazmente os líderes comprometidos e qualificados, em todos os níveis da estrutura de serviço.

### **Indicações e Eleições**

Demos continuidade às solicitações recebidas durante a WSC 2002 para analisarmos os procedimentos de indicações e eleições. Como resultado das discussões da irmandade, realizadas na WSC, nos fóruns mundiais, sessões da convenção mundial, fóruns de zona e outros eventos de NA dos quais participamos nos últimos dois anos, elaboramos os Objetivos Nove e Dez. Estes objetivos tiveram origem nos comentários que recebemos de vocês quanto às dificuldades com os procedimentos de indicação e eleições na conferência.

### **Objetivo 10**

Refinar a estrutura do NAWS, a fim de assegurar que ela ofereça a base necessária ao exercício dos papéis e responsabilidades de liderança e administração do NAWS, com um alto padrão de desempenho.

Pretendemos organizar uma conversa com os participantes da conferência, durante a WSC 2004, sobre as questões filosóficas inerentes à liderança em NA. Conforme relatamos anteriormente, a discussão dos conceitos mais amplos de cultivo e identificação de lideranças em Narcóticos Anônimos é ingrediente necessário a qualquer avaliação do atual sistema. E cremos que as dificuldades em torno das indicações e eleições precisam ser analisadas dentro desse contexto mais amplo.

### **Materiais para Aprovação em Conferência**

Os Materiais para Aprovação em Conferência contêm a proposta de orçamento do NAWS para 2004-2006, incluindo os planos de projeto propostos, o planejamento estratégico e as recomendações para assentamento na conferência.

### **Objetivo I**

Elaborar e disseminar informações de alta relevância, dirigidas a determinadas comunidades de NA e/ou corpos de serviço.

### **Planos de Projeto**

Os planos de projeto apresentados para aprovação na WSC 2004 delineiam o trabalho que gostaríamos de empreender no ciclo de conferência 2004-2006. Acreditamos que o planejamento estratégico e, em última instância, as prioridades de projetos representem uma forma de nos

movimentarmos em direção à nossa visão. As prioridades estabelecidas na WSC 2002 e o trabalho realizado pelo quadro nos últimos dois anos ajudaram a formatar o planejamento estratégico e os planos de projeto deste ciclo. E, uma vez que eles surgem a partir do nosso serviço contínuo e das comunicações, o foco destes planos e suas prioridades têm sido reportados aos participantes da conferência, ao longo destes últimos dois anos. Para obter informações mais detalhadas, queiram consultar o *NAWS News* de agosto, o *Relatório da Agenda da Conferência* e a edição de dezembro do Relatório da Conferência. Debateremos estes planos em maior profundidade, na edição de março do Relatório da Conferência.

### Objetivo II

Prosseguir na elaboração de sistemas, ferramentas e da cultura operacional necessária para dar suporte à administração estratégica do NAWS.

O trabalho realizado e as conversações que promoveremos na conferência deste ano ajudarão a formatar os planos de projeto a serem apresentados em 2006. A WSC representa a oportunidade de estabelecermos o direcionamento do trabalho que será proposto daqui a dois anos. As sugestões de vocês, seus comentários e participação nos debates serão essenciais à elaboração de futuros projetos, planos e prioridades. O Guia dos Serviços Mundiais de NA define a Nova WSC como sendo a reunião da experiência, onde podemos discutir sobre assuntos de relevância para a irmandade. Representa uma oportunidade, para todos nós em nome da irmandade à qual servimos, de focalizarmos nossa atenção nas sugestões para o próximo ciclo, que nos aproximem mais da realização da nossa visão.

### Sessões da WSC 2004

Nossa principal meta nesta conferência é estreitar a distância existente entre a situação atual e o ideal da nossa visão. Temos programado o formato das sessões, buscando incorporar nelas o planejamento estratégico, a fim de que os participantes da conferência compreendam e se familiarizem com esta importante ferramenta. Procuramos encontrar meios de tornar toda a experiência da WSC mais agradável e de mais fácil absorção. Manteremos os participantes informados quanto à agenda e sessões da WSC 2004.

Sabemos que uma das áreas locais, a West End, estará realizando o Dia da Unidade no sábado, 24 de abril. O evento será composto de oficinas, terá um intervalo para refeição, uma reunião de recuperação, a

loja alternativa de mercadorias e uma festa. Além disso, a Área West End oferecerá serviço de hospitalidade, durante toda a semana, para os participantes da conferência – caronas para as reuniões, para ir até uma loja comprar aqueles itens que esquecemos, informações locais, e uma grande variedade de outras ajudas, para nos sentirmos em casa! Estão muito entusiasmados com a realização da conferência, e dispostos a fazer tudo o que estiver ao seu alcance. Agradecemos a ela e a todas as outras áreas da Região Southern California pelo serviço que vêm prestando à WSC ao longo de todos estes anos.

## Relações Públicas

### Eventos Profissionais

Desde nosso último relatório, participamos do encontro da Associação Penal Americana em Nashville, Tennessee/EUA; da reunião anual da Associação Nacional dos Conselheiros para Adicção a Álcool e Drogas em Washington DC, EUA; da Conferência Internacional sobre Alcoolismo e Adicção em Toronto, Canadá; e da Conferência sobre Alcoolismo e Adicção a Drogas do Sudeste, em Atlanta, Geórgia/EUA. Eventos profissionais como estes proporcionam oportunidades reais de aumentarmos a visibilidade de NA como programa viável de recuperação, fomentar e melhorar relações de cooperação, promovendo nosso propósito primordial.

### Objetivo 3

Aumentar a visibilidade e melhorar a percepção de Narcóticos Anônimos como programa de recuperação com credibilidade.

Além disso, quando estávamos no fórum mundial em Lima, Peru, participamos de um serviço de relações públicas capitaneado pela Região Peruana. Foi um ótimo exemplo de coordenação dos recursos regionais e do NAWS, para montar uma apresentação de qualidade. Como a região ofereceu alimentação para os presentes, isso possivelmente atraiu um público maior. Ficamos impressionados e gratos pela audiência de setenta a oitenta profissionais da área de tratamento e representantes do governo. Além da apresentação, proporcionou-se a oportunidade de interação e socialização, durante o lanche oferecido.

## Mesas-Redondas de Relações Públicas

Como é do conhecimento de muitos de nós que trabalhamos o Sexto e Sétimo Passos, é fundamental pedir aos outros um retorno. É o que vimos fazendo em nosso projeto de mesas-redondas de relações públicas. O Texto Básico diz: “Quando alguém nos aponta um defeito, nossa primeira reação poderá ser defensiva. Precisamos compreender que não somos perfeitos. Sempre haverá espaço para o crescimento.” (pág. 38) Neste espírito, pedimos aos líderes dos campos profissionais sua visão de Narcóticos Anônimos e, apesar de serem pessoas extremamente ocupadas, tiveram a gentileza de nos ceder seu tempo e energia. Os convidados que concordaram em participar das mesas-redondas de RP nos ofereceram um grande suporte, ao nos proporcionar uma percepção externa dos sucessos e desafios de NA. Apesar de estarmos cientes das preocupações em torno deste projeto, precisamos também reconhecer a conquista que representa o fato de termos pessoas dispostas a nos apoiar desta forma – um tipo de suporte com o qual não contávamos há cinco ou dez anos. Os participantes mostraram-se honestos, abertos para aprender sobre NA, e dispostos a partilhar seus conhecimentos e experiência. As sessões representaram uma oportunidade de fomentar e melhorar nossas relações cooperativas com profissionais. Por isso, somos gratos pelo seu envolvimento no projeto.

Para quem não sabe, realizamos três mesas-redondas de RP até o momento, e está programada mais uma para março de 2004. Essa quarta rodada incluirá profissionais de órgãos do governo e organizações não-governamentais envolvidos com políticas ligadas à adicção e recuperação.

Em todas as discussões promovidas até agora, os participantes identificaram questões atuais e as tendências em seus respectivos campos de atuação, e deram uma panorâmica da forma como coordenam o atendimento a adictos em recuperação. Sondamos o seu conhecimento, percepção e experiências de comunicação com representantes de NA. Todas as mesas-redondas incluíram troca de informações e uma sessão de *brainstorming* (fluxo de idéias) entre os convidados, funcionários do NAWS e membros do quadro mundial.

Essas rodadas levantaram duas questões que, infelizmente, nos são bastante familiares: **comportamento predatório nas reuniões** e **falta de servidores nas linhas de ajuda**. Alguns dos profissionais consideravam perigoso encaminhar suas clientes jovens para NA, porque nossas

reuniões aparentavam ser um ambiente inseguro e predatório. Adicionalmente, alguns dos presentes tentaram contatar a linha telefônica de NA local, em grandes áreas metropolitanas, com resultados insatisfatórios. (Muitos deles relataram que uma forma confiável de se encontrarem informações sobre reuniões de NA é acessando o *site* [www.na.org](http://www.na.org).) Estes dolorosos comentários nos remetem à importância do nosso comportamento, do preenchimento dos encargos do serviço e de mantermos atualizados os dados sobre as reuniões de recuperação. Debateremos estes temas durante a conferência, e depois dela. Nós os encorajamos a conversarem sobre o assunto em seus grupos de escolha e nas áreas, para ver o que nós, enquanto irmandade, podemos fazer.

O grupo de cada mesa-redonda recebeu exemplares da literatura e publicações de NA. A maioria desconhecia possuímos tanto material. Ficaram impressionados com a *The NA Way* e com a Pesquisa sobre a Composição dos Membros de NA. Disseram, contudo, ter algumas restrições quanto à nossa literatura. Acharam que ela deveria ser mais simples e convidativa para o leitor, porque as pessoas novas em recuperação se vêem diante de um constante excesso de informações. Também consideraram importante oferecermos material dirigido a necessidades e situações mais variadas (por exemplo, estágios da recuperação, pessoas jovens, etc.).

Apesar de apresentarmos problemas na manutenção de um serviço consistente, é doloroso quando alguém aponta nossas falhas. Mas este é um dos propósitos das mesas-redondas: receber um retorno honesto dos profissionais que procuram ajudar os adictos em recuperação. Podemos utilizar este *feedback* para melhor cumprir nosso propósito primordial, e assegurar que NA seja considerado um programa viável de recuperação.

---

## Notícias da Irmandade

### Comunidades

Estamos entusiasmados e felizes em relatar que, enquanto nos aproximamos da WSC 2004, as comunidades de NA em todo o mundo estão experimentando um crescimento. Provavelmente, a que mais rápido evolui é a russa. Sua irmandade de NA vem se desenvolvendo a uma taxa extraordinária. Ouvimos falar de reuniões em Moscou, St. Petersburgo, Rússia Central, Latvia, Ucrânia, bem como na Estônia e na Lituânia. O desafio de oferecer literatura para essas localidades em crescimento é grande e contínuo.

Em fevereiro de 2004, facilitaremos um encontro das comunidades de NA de idioma russo em St. Petersburg, para conversarmos sobre estas e outras questões. Nos dias seguintes à oficina, será realizado, na mesma cidade, o encontro de inverno da Reunião dos Delegados Europeus.

A África do Sul está formando uma região! O corpo de serviço esta sendo criado para ajudar a coordenar as necessidades de diversas comunidades locais, e para isso solicitou a ajuda dos Serviços Mundiais de NA. Temos conhecimento de reuniões em Durban, Joanesburgo e na Cidade do Cabo. Em breve, programaremos uma visita à África do Sul.

Outro aspecto da formação de comunidades é o desenvolvimento dos comitês de serviço, dos servidores de confiança e o aperfeiçoamento das comunicações. Nosso planejamento estratégico e as propostas de planos de projeto para este ciclo de conferência refletem parte do trabalho que pretendemos realizar nestas áreas.

#### Objetivo 4

Esclarecer o papel e dar suporte ao trabalho de cada nível da estrutura de serviço de Narcóticos Anônimos.

Podemos trabalhar juntos para alcançar uma *infraestrutura* mais plenamente desenvolvida. Enviando-nos suas atas e diretrizes, vocês nos ajudarão a compilar material-fonte que utilizaremos para responder às solicitações vindas de todo o mundo. Este procedimento também nos ajudará a nos mantermos a par do que ocorre em sua comunidade de NA. Portanto, considerem como prioridade o envio regular dessas cópias para o NAWs. Também estamos constantemente tentando tornar nossa base de dados mais precisa. Isso só será possível com a ajuda de vocês.

#### O que é um Servidor da Web?

O servidor da *web* poderá atualizar os dados das suas reuniões listados no *website* dos Serviços Mundiais de NA, [www.na.org](http://www.na.org). Analisem essa possibilidade!

Para maiores informações, entre em contato conosco, através do e-mail [fsmail@na.org](mailto:fsmail@na.org) ou pelo telefone +1-818-773-9999 ramal 771.

#### Fóruns Eletrônicos para Discussão Temática

Os fóruns de discussão temática constituem um recurso totalmente novo. Oferecem uma forma única (e bem dinâmica) de partilhar idéias sobre os Tópicos para Discussão e sobre a conferência que se

aproxima. Vocês poderão se surpreender com o seu conteúdo...

#### Histórias Pessoais em Espanhol

Nos últimos dois anos, as comunidades de língua espanhola vêm trabalhando nas histórias pessoais do Texto Básico em espanhol. Isto tem representando um enorme esforço da sua parte, incorporando material recebido de onze países, em diferentes continentes, para a criação de treze textos. Geograficamente, eles representam parcelas das Américas do Sul, Central e do Norte, e da Espanha. O comitê se empenhou bastante, para escolher uma seleção diversificada de relatos. O grupo de trabalho das histórias pessoais é responsável pelo Fórum da Zona Latino-Americana. Recentemente, enviaram-nos os textos para nossa revisão. Estaremos em contato com eles, assim que chegarmos a um consenso. A integridade da mensagem de Narcóticos Anônimos é, como sempre, o critério mais importante para nós.

Outro fator interessante de se observar a respeito da elaboração das histórias é que, se a moção do Texto Básico for aprovada, é possível que toda a irmandade venha a trabalhar junta, após a conferência, no relato das nossas histórias. Manteremos vocês informados a respeito do progresso das comunidades de língua espanhola.

#### Objetivo 7

Elaborar uma gama de literatura capaz de atender às necessidades diversificadas dos membros e potenciais membros.

#### Inserção de Material na Internet

Como é do conhecimento de muitos de vocês que acessam a Internet, estamos sendo bastante conservadores quanto à divulgação de literatura on-line. Temos nos movimentado com calma e extrema cautela, sempre conscientes das implicações legais, e da nossa responsabilidade diante da irmandade. Sabemos que isto tem sido fonte de frustração para alguns, mas estamos caminhando. Neste momento, discutimos os próximos passos para tornar mais literatura de recuperação disponível através da Internet.

Os seguintes folhetos já se encontram em nosso *website*:

Inglês: *Quem, O Que, Como e Porque*; NA: *Um Recurso na Sua Comunidade*; *Bem-Vindo a Narcóticos Anônimos*; *Para o Recém-Chegado*; *Sou um Adicto?*; e *Para Aqueles em Tratamento*.

Espanhol: *Quem, O Que, Como e Porque*; NA: *Um Recurso na Sua Comunidade*; *Bem-Vindo a*

*Narcóticos Anônimos; Para o Recém-Chegado; Sou um Adicto?; e Para Aqueles em Tratamento.*

Português: *Quem, O Que, Como e Porque; Bem-Vindo a Narcóticos Anônimos; Para o Recém-Chegado; e Sou um Adicto?*

Francês: *Quem, O Que, Como e Porque; NA: Um Recurso na Sua Comunidade; Bem-Vindo a Narcóticos Anônimos; Para o Recém-Chegado; e Sou um Adicto?*

Estas são algumas das páginas mais visitadas em nosso *site*! Até o momento, costumávamos esperar até que uma comunidade local entrasse em contato e fizesse sua solicitação, antes de colocarmos os folhetos no ar em seu idioma. Na nossa mais recente reunião do quadro, contudo, falamos sobre a pró-atividade de colocarmos na *web* todas as versões traduzidas dos seis folhetos que já se encontram em nosso *site*.

Também ponderamos sobre a utilidade do *site* para pessoas de fora da irmandade – tanto para os interessados em ingressar em NA, como para profissionais que desejem encaminhar alguém para cá – e os benefícios de outros materiais, tais como as leituras do grupo. Assim, decidimos inclui-las na página [www.na.org](http://www.na.org), uma vez que oferecem uma boa apresentação para pessoas que não estejam familiarizadas com NA.

A colocação no ar de mais materiais permitirá que as regiões e áreas ofereçam *links* para o nosso *website*, para que também os visitantes de suas páginas possam acessar as leituras com facilidade.

### Objetivo 6

Aumentar a disponibilidade da mensagem de Narcóticos Anônimos para uma diversidade mais ampla de membros e potenciais membros.

Estamos também inserindo na *web* o Guia dos Serviços Mundiais e o Guia de Serviços Locais. Esta será a primeira vez em que disponibilizaremos material de serviço on-line, por isso ainda iremos avaliar os resultados. Como no caso dos folhetos, colocaremos no ar os idiomas disponíveis.

## Fóruns Mundiais

Neste momento, estamos bem perto de realizar nosso próximo fórum mundial em Bangalore, Índia. Para maiores informações, visite [www.na.org](http://www.na.org) e clique em “NA events”. Fique também ligado na próxima edição do *NAWS News*, que virá com mais novidades sobre Bangalore.

No último número deste informativo, falamos sobre o fórum de Lima, Peru, de 12–14 de setembro de 2003. Fomos saudados e tratados com amor e respeito pela irmandade local. Veja na seção

Relações Públicas, nesta edição, algumas notícias interessantes sobre o trabalho de RP realizado pela Região Peru durante nossa estadia.

Iremos debater o próximo ciclo de fóruns, esperando encontrar meios de manter esta valiosa conexão entre os serviços mundiais e a irmandade, de forma cada vez mais eficiente.

## Correspondência com Internos

Este tema tem sido bastante controverso para alguns membros da irmandade. Como muitos de vocês já sabem, o WSO recebe mais de oitenta cartas semanais de internos, pedindo literatura de NA. Muitos desses membros são servidores de confiança das reuniões realizadas nas instituições onde se encontram detidos, e diversos estão tentando trabalhar os Doze Passos.

Atualmente, o WSO não coordena nenhum programa de correspondência com essas pessoas. Entretanto, aumentaram as solicitações recentes de apadrinhamento entre esses membros. O WSO examinará formas de intermediar a conexão entre os membros detentos e companheiros da irmandade que possam estar dispostos a ajudar esses adictos a trabalharem os passos.

Em nossos esforços nesta área, não iremos, de forma alguma, responder às cartas diretamente; tentaremos atuar na coordenação, para melhor atender essa população de adictos. Alguns comitês locais já coordenam correspondência com internos, mas existem muitos detentos que se encontram presos em áreas que não possuem um comitê desse tipo. Onde já houver comitê, nós encaminharíamos a eles as correspondências.

Sabemos que muitos de vocês teriam a maior boa-vontade em prestar esta forma de serviço aos nossos membros, por isso iremos fornecer maiores informações sobre o andamento deste programa. Queremos conhecer a sua experiência nesta matéria, para ajudarmos os companheiros que se encontram “atrás das grades”.

## WCNA

### Vídeos da WCNA-30

Recebemos muitos pedidos de cópias dos diversos vídeos feitos e exibidos durante todo o final de semana da convenção de San Diego, Califórnia/EUA. Conversamos a respeito e avaliamos diversas preocupações relacionadas ao assunto. Consideramos que houve a filmagem do rosto de pessoas se identificando como membros de NA. Nosso problema principal é que, uma vez liberadas, perderíamos o

controle da utilização dessas imagens dos membros. Por isso, não forneceremos os vídeos.

Nossas conversações levantaram questões interessantes sobre o anonimato nesta era tecnológica. Quais são as diferenças entre as fitas de áudio e as de vídeo? Como as fitas de vídeo podem afetar a ênfase da irmandade em princípios acima de personalidades? Os vídeos poderiam criar uma imagem distorcida dos membros de NA? Quais seriam as conseqüências, se as fitas fossem parar nas mãos erradas, e utilizadas com fins lucrativos? À medida que a tecnologia se torna cada vez mais enraizada em nossa cultura, desejamos prosseguir nesse tipo de debate.

Mais uma informação, para os interessados: um detalhado relatório financeiro da convenção poderá ser encontrado no relatório anual do NAWS.

### **Futuras Localizações da WCNA**

O Guia dos Serviços Mundiais de NA (pág. 35–36) apresenta o plano de rotatividade da convenção mundial, e os critérios para candidatura das cidades, dentro das suas respectivas zonas. Eis o calendário aprovado pela Conferência Mundial de Serviço, que estará vigorando a partir de agora:

**WCNA-31**, 1-4 de setembro de 2005, a ser realizada em Honolulu, Havaí, com distribuição de panfletos no final deste ano. Entre em contato com o WSO, para ser incluído na lista de destinatários dos panfletos.

**WCNA-32**, 29 de agosto–2 de setembro de 2007, será realizada em San Antonio, Texas/EUA.

**WCNA-33**, 2009, será realizada na Europa ou Oriente Médio. Os critérios para candidatura de cidades fora dos EUA e Canadá, conforme determina o *GWSNA*, são: cidade com população de meio milhão na área metropolitana; existência de 50 grupos/reuniões na região ou comunidade de NA e 25 grupos/reuniões na cidade em si; aeroporto internacional; número suficiente de quartos de hotel e espaço de reunião disponível para o tempo necessário. Das cidades da Europa e Oriente Médio que atendem a esses critérios nós eliminamos: Paris, França; Londres, Inglaterra; e Atenas, Grécia. Portanto, neste momento estamos considerando as seguintes cidades como possíveis candidatas a sediar a WCNA-33: Estocolmo, Suécia; Barcelona, Espanha; Dublin, Irlanda; Berlim, Alemanha; e Lisboa, Portugal.

**WCNA-34**, 2011, possíveis localizações: Anaheim, Califórnia; Dallas e Houston, Texas; Denver, Colorado; Las Vegas, Nevada; Los Angeles, San Francisco e San Diego, Califórnia; Phoenix, Arizona; Seattle, Washington, todas nos EUA; e

Vancouver, Canadá. Até o momento, eliminamos: Dallas, Las Vegas e Seattle.

**WCNA-35**, 2013, possíveis localizações: Atlanta, Geórgia; Boston, Massachusetts; Baltimore, Maryland; Chicago, Illinois; Detroit, Michigan; Fort Lauderdale, Miami e Orlando, Flórida; Indianápolis, Indiana; Minneapolis, Minnesota, nos EUA; Montreal e Toronto, Canadá; Nova Orleans, Louisiana; Nova Iorque, Nova Iorque; Filadélfia, Pensilvânia; St. Louis, Missouri; e Washington, DC, nos EUA. As cidades eliminadas até aqui foram Atlanta, Fort Lauderdale e Miami. Será apresentada à conferência um novo plano de rotatividade, com bastante antecedência para o planejamento do local da Convenção Mundial de 2015. Mais será revelado...

## **WSO**

### **Orçamento**

Continuaremos a trabalhar juntamente com a administração do WSO na elaboração de novas formas de revisão dos principais pontos do orçamento. O orçamento é apenas mais uma ferramenta utilizada em nossos esforços de planejamento. Porém, para aqueles de nós que não estão familiarizados com o planejamento financeiro, ele pode mais parecer uma ferramenta incômoda e confusa. A meta é mantermos nossa responsabilidade fiduciária perante a irmandade, e ao mesmo tempo permitir que a Diretoria Executiva tenha a latitude de prosseguir em seu trabalho junto ao Grupo de Planejamento de Negócios e o Comitê Executivo do quadro. Ambos os comitês analisam o orçamento e oferecem orientação e sugestões à Diretoria Executiva e ao quadro. Isto permite que nos concentremos nas tendências gerais dos serviços mundiais, ao longo de um período de tempo maior. Com este conhecimento, esperamos agir de forma mais pró-ativa e de longo prazo, utilizando as informações orçamentárias para influenciar nosso planejamento estratégico. Qualquer interessado em examinar o orçamento do NAWS poderá encontrar os detalhes completos no Relatório Anual do NAWS 2002–2003, e também no Material para Aprovação em Conferência.

### **Objetivo I2**

Assegurar a confiabilidade, a longo prazo, do fluxo de receita do NAWS, a fim de concretizar as prioridades identificadas e os serviços.

### **Notícias do Pessoal**

Acreditamos que vocês gostariam de saber de algumas contratações e saídas de funcionários.

Contratamos seis novos colaboradores. Deborah Hall passou a integrar nosso departamento de contabilidade, trazendo consigo muita experiência relevante nessa área; De Jenkins veio como coordenador de projetos, servindo também como apoio de pessoal para nosso projeto de Mesas-Redondas de RP. Mandy Bell, Toni Kerwin e Portia Medina vêm acrescentar sua bagagem de conhecimento ao departamento de Serviços para a Irmandade. E, por fim mas igualmente importante, contratamos mais um funcionário em meio-expediente para o WSO-Europa, em Bruxelas/Bélgica: Ben Dechamps. Sejam todos bem-vindos aos Serviços Mundiais de NA.

Além das contratações, realizamos a promoção de três dos nossos atuais funcionários. Com bastante entusiasmo e comprometimento, Tony Greco e Kim Young aceitaram suas novas funções como Redatores-Editores. Wendy Kemptner está muito ocupada direcionando sua excepcional energia à Equipe de Produção. Nós os parabenizamos pelos seus novos cargos, e estamos entusiasmados pelas contribuições que certamente nos trarão.

Tivemos também que nos despedir de dois colaboradores muito antigos da casa, Steve Sigman e Mary Hollahan, bem como de um dos membros fundamentais da Equipe de Serviços da Irmandade, Mindy McVey, e do Assistente de Traduções, Shane Colter. Desejamos a todos vocês tudo de bom, e muita sorte em suas novas aventuras de vida.

Se você ou algum conhecido seu tiver interesse em contribuir para os Serviços Mundiais de Narcóticos Anônimos, ainda temos alguns cargos vagos no Escritório Mundial de Serviço. Estamos sempre aceitando currículos, e buscando pessoas qualificadas para trabalhar no principal centro de serviços da irmandade. Para maiores informações, visitem o *site* [www.na.org](http://www.na.org) ou liguem para o WSO, departamento de Recursos Humanos, ramal 121.

#### Objetivo I4

Desenvolver o foco do pessoal do escritório e alinhá-lo com a capacidade de dar suporte às prioridades identificadas.

#### Novos Produtos

Recebemos algumas idéias de projetos que iremos propor aos participantes da conferência na WSC 2004. O primeiro surgiu de um problema qualitativo na nossa irmandade – estamos ficando com tanto tempo limpo, que nossos companheiros já não cabem mais nos medalhões! Graças à

sugestão oferecida pelos nossos *designers*, temos um novo desenho de medalhão a ser avaliado pela conferência este ano. O novo modelo incluiria a mudança dos numerais romanos (I, V, X, etc.) para números arábicos (1, 5, 10, etc.), bem como algumas modificações de layout para melhorar o visual e abrir espaço para que o tempo limpo dos nossos companheiros mais antigos caiba no medalhão.

Atendendo à demanda popular, apresentaremos uma amostra do texto Nós Realmente Nos Recuperamos, na forma de uma leitura de grupo. Além disso, iremos preparar um modelo de pôster do Terceiro Passo igual ao que já possuímos em estoque, porém acrescentando no seu início a seguinte frase: “Muitos de nós disseram...”. Amostras dos dois produtos serão apresentadas na WSC 2004.

A apresentação da nossa literatura foi objeto de recentes análises. Estamos estudando maneiras de modernizar o apelo gráfico dos folhetos e demais peças de literatura. Como de costume, manteremos vocês informados a respeito da evolução deste assunto.

Também temos a satisfação de comunicar que acrescentamos mais cinco itens em italiano à nossa lista de literatura de recuperação. São eles: *Em Tempos de Doença, Atrás das Grades*, e os folhetos IP nº 6, 20 e 21.

Por fim, incluímos no *website* [www.na.org/psa.htm](http://www.na.org/psa.htm) nossos quatro Anúncios de Serviço para o Público (PSAs). Vocês tanto podem baixar esses PSAs, gravando-os em seu disco rígido, ou visualizá-los diretamente a partir do *site*.

## Mensagem do Painel de Recursos Humanos

Como Painel de Recursos Humanos da irmandade, estamos comprometidos na busca da justiça, integridade e respeito no processo de indicações, enfocando nosso objetivo de indicar os candidatos mais qualificados para os encargos disponíveis. Segue uma panorâmica do estágio atual do processo seletivo para os candidatos a serem apresentados na WSC 2004.

Como podem se lembrar, o prazo máximo para encaminhar a Ficha Informativa do Pool Mundial, para as eleições da WSC 2004, expirou em 31 de agosto de 2003. Em setembro, iniciamos o procedimento de seleção dos possíveis candidatos, enviando correspondência a todos os membros do pool que preenchiam os requisitos de tempo limpo (mínimo de oito anos para o Painel de Recursos

Humanos e Facilitadores da WSC, e de dez anos para os encargos do Quadro Mundial). Enviamos um total de 357 cartas, solicitando resposta dos interessados até 13 de outubro de 2003. Este pacote inicial continha a descrição das funções e responsabilidades dos membros do PRH, Facilitadores da WSC e membros do Quadro Mundial, oferecendo uma última oportunidade para os potenciais candidatos atualizarem sua Ficha Informativa do Pool Mundial.

Após recebermos as confirmações iniciais de interesse, enviamos nova leva de correspondência em 30 de outubro de 2003, acusando recebimento das respostas dos potenciais candidatos. Na ocasião, pedimos a todos os envolvidos que atualizassem seus dados pessoais de contato. Somente 117 pessoas responderam favoravelmente.

Em 14 de novembro de 2003 começamos nossa avaliação dos 117 pretendentes, de quem havíamos recebido cartas de interesse. Todos foram analisados através de uma avaliação cega. Conforme já mencionado anteriormente, neste ciclo de conferência nós nos sentimos mais à vontade utilizando a avaliação cega, pois ela permitiu que estudássemos todos os currículos de forma anônima e justa. A seleção foi realizada por teleconferência no dia 15 de dezembro de 2003. Foram enviadas cartas a todas as pessoas, perguntando se ainda estavam interessadas em participar de uma possível indicação para a WSC 2004. Um total de 95 indivíduos foi selecionado para a próxima etapa do processo.

No dia 22 de dezembro de 2003, expedimos nova correspondência, confirmando a continuidade do processo de indicações e solicitando o preenchimento do Formulário de Informações Gerais (atendendo a uma determinação dos participantes da WSC). Pedimos aos interessados que escolhessem apenas um encargo ao qual desejavam concorrer, e que retornassem ao WSO o Formulário de Informações Gerais preenchido, no máximo até 15 de janeiro de 2004. Informamos aos pretendentes que, em caso de indicação, o formulário seria divulgado aos participantes da conferência (no mesmo formato em que fora recebido), juntamente com o Relatório de Perfil do Candidato. Até aqui, só tivemos duas desistências. Além disso, enviamos correspondência, em 18 de dezembro de 2003, aos membros que não iriam prosseguir no processo seletivo.

Atualmente, estamos conduzindo entrevistas com os potenciais candidatos, e entrando em contato com as referências por eles apresentadas. Realizaremos nossa reunião em março, para a seleção final dos candidatos a serem indicados. Enviaremos carta de confirmação a todos eles, e publicaremos seus nomes na edição de março do Relatório da Conferência.

Foi uma honra prestar serviço a vocês no Painel de Recursos Humanos, neste ciclo de conferência. Esperamos ter sido bem-sucedidos em apresentar os melhores candidatos possíveis, dentro da atual sistemática.

### **Calendário de Eventos de 2004 e Prazos para a Viagem à WSC**

Envio dos Relatórios Regionais	15 de fevereiro
Reservas Aéreas	23 de fevereiro
Formulário de Inscrição para a WSC	15 de março
WSC 2004	25 de abril–1 de maio

#### **Dados para Contato**

WSC Travel – E-mail [WSC2004@na.org](mailto:WSC2004@na.org)  
Ou telefone +1-818-773-9999, ramal 116